

Distr. GENERAL

TD/B/COM.3/77 11 December 2006

RUSSIAN

Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию Одиннадцатая сессия Женева, 19-23 февраля 2006 года Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

І. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

- 1. Выборы должностных лиц.
- 2. Утверждение повестки дня и организация работы.
- 3. Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала.
- 4. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле.
- 5. ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития.
- 6. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии.
- 7. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комиссии.
- 8. Прочие вопросы.
- 9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

- 1. На своей двадцать третьей специальной сессии в рамках среднесрочного обзора ЮНКТАД Совет по торговле и развитию рекомендовал укрепить основное направление работы ЮНКТАД по формированию консенсуса, добиваясь, в частности, обеспечения того, чтобы повестки дня Комиссии были актуальными и сфокусированными, в том числе в результате сосредоточения на одной-двух основных темах, представляющих взаимный интерес; обеспечивая соответствующий учет комиссиями работы совещаний экспертов при проведении ими диалога по вопросам существа политики; а также обеспечивая то, чтобы для форсирования процесса формирования консенсуса межправительственные совещания приводили к выработке итоговых документов, ориентированных на развитие, включая возможные варианты политики, на основе взаимного согласования (ТD/B/(S-XXIII)/7 (Vol. I), подпункты b), e) и f) пункта 32.
- 2. С этой целью Комиссии будут представлены доклады совещаний экспертов, состоявшихся в предыдущие месяцы, а также подготовленная секретариатом справочная документация, в которой выделяются принципиальные вопросы для их обсуждения Комиссией. В ходе обсуждения Комиссия могла бы рассмотреть возможные вклады ЮНКТАД в инициативу "Помощь в интересах торговли".

Пункт 1: Выборы должностных лиц

- 3. В соответствии с правилом 18 правил процедуры комиссий Совета по торговле и развитию Комиссия изберет из числа представителей своих членов Председателя, пять заместителей Председателя и Докладчика с учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения. Кроме того, в правиле 19 правил процедуры говорится, что президиум Комиссии состоит из семи членов (т.е. четырех членов из списков А и С вместе взятых, двух членов из списка В и одного члена из списка D, приведенных в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками).
- 4. Таким образом, в соответствии с циклом ротаций, установленным после ЮНКТАД XI, президиум одиннадцати сессии Комиссии будет иметь следующий состав: Председатель от списка C, Докладчик от списка B и пять заместителей Председателя (три члена от объединенных списков A и C, один член от списка B и один член от списка D).

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

- 5. Одиннадцатую сессию Комиссии планируется провести 19-23 февраля 2007 года. На заключительном пленарном заседании своей десятой сессии 24 февраля 2006 года Комиссия утвердила пункты повестки дня своей одиннадцатой сессии и темы соответствующих совещаний экспертов.
- 6. Для организации своей работы Комиссия имеет в своем распоряжении пять дней. Предлагается посвятить первое пленарное заседание в первую половину дня в понедельник, 19 февраля, процедурным вопросам и вступительным заявлениям. После пунктов 1 и 2 повестки дня можно было бы рассмотреть пункт 8 повестки дня, в рамках которого Комиссия могла бы рассмотреть итоги Специального совещания экспертов по теме "Система повышения квалификации в развивающихся странах: подготовка кадров и развитие сетей и ИКТ". Затем Комиссия могла бы поочередно рассмотреть пункты с 3 по 7 и, наконец, пункт 9 повестки дня (утверждение окончательного доклада).
- 7. Секретариат подготовит подробную программу, которая будет распространена в первый день работы сессии.

Документация

TD/B/COM.3/77 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3. Повышение конкурентоспособности МСП путем укрепления производственного потенциала

- 8. Этот пункт повестки дня имеет следующие цели:
- а) рассмотрение итогов Совещания экспертов по передовой практике и возможным направлениям политики в области поощрения деловых связей между МСП и ТНК (Женева, 6-8 ноября 2006 года) в контексте мандатов Сан-Паульского консенсуса и Бангкокского плана действий по укреплению конкурентоспособности предприятий развивающихся стран, включая МСП;
- b) рассмотрение в контексте инициативы "Помощь в интересах торговли" и в целях генерирования синергизмов между различными итогами межправительственного механизма вопросов конкурентоспособности предприятий, затронутых в докладе

Совещания экспертов по укреплению производственного потенциала в развивающих странах (Женева, 4-6 сентября 2006 года)¹;

- с) рассмотрение недавних тенденций в области повышения конкурентоспособности МСП на основе их интернационализации как одного из ключевых элементов формирования производственного потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В частности, Комиссия могла бы рассмотреть опыт Латинской Америки (она изучила опыт Азии в 2005 году и могла бы рассмотреть опыт Африки в 2008 году, в преддверии ЮНКТАД XII);
- d) принятие решения по поводу дальнейшей и будущей работы, в том числе выбора темы, имеющей отношение к этому пункту, для совещания экспертов в 2007 году.
- 9. Налаживание деловых связей между МСП и ТНК один из наиболее быстрых и эффективных путей повышения местными фирмами своей конкурентоспособности на основе получения недостающих ключевых активов, таких, как доступ к международным рынкам, финансированию, технологии, управленческому опыту и специальным знаниям. Поэтому обсуждение итогов совещания экспертов по деловым связям будет сосредоточено на вариантах политики и вспомогательных мерах по укреплению производственного потенциала развивающихся стран на основе интернационализации. Документы по вопросу деловых связей основываются на исследованиях ЮНКТАД, конкретных исследованиях и результатах проектов технического сотрудничества в этой области. В них определены ключевые движущие силы и факторы успеха программ деловых связей и даются указания относительно главных шагов и механизмов, необходимых для создания реально действующей программы деловых связей.
- 10. На своей десятой сессии Комиссия признала важную роль МСП в создании занятости, уменьшении масштабов бедности и устойчивом экономическом росте (что подтверждалось и на Всемирной встрече в 2005 году) и просила секретариат ЮНКТАД и далее содействовать развитию предприятий в целях достижения плодотворной полезной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в мировое хозяйство.
- 11. На своей одиннадцатой сессии Комиссия обсудит основные новые моменты в конкурентоспособности МСП в целях углубления своего анализа главных факторов политики и передового опыта, который мог бы способствовать росту предприятий в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, в свете меняющейся среды и

¹ Полный доклад о работе совещания экспертов будет рассмотрен Комиссией по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам на своей одиннадцатой сессии.

стремительных темпов глобализации. Конкретно, она рассмотрит новые формы налаживания связей и взаимодействия. МСП активнее участвуют в производственных сетях, стратегических союзах и совместных предприятиях как с другими МСП, так и с крупными отечественными и многонациональными фирмами. Благодаря налаживанию связей МСП получают возможность сочетать преимущества гибкости небольшого предприятия с такими выгодами, как эффект масштаба, создаваемый крупными группами фирм, и доступ к недостающим ключевым активам, включая технологию, экспортные рынки и специальные и управленческие знания. Растущая встроенность в региональные и глобальные производственные системы также способна внести вклад в создание местного потенциала, а также способствует росту сотрудничества Юг-Юг.

- 12. Комиссия рассмотрит вопрос о препятствиях, мешающих наращиванию производства, которые подрывают конкретноспособность предприятий развивающихся стран на мировых рынках. Этот вопрос затрагивался в докладе Совещания экспертов по формированию производственного потенциала в развивающихся странах и должен быть рассмотрен в контексте инициативы "Помощь в интересах торговли". К таким препятствиям относятся неадекватная деловая среда, слабый предпринимательский сектор, недостаточная институциональная поддержка развития предприятий, а также ограниченная ресурсная база, включая нехватку предпринимателей и квалифицированных специалистов. Комиссия рассмотрит вопрос о том, как устранять препятствия для производства на основе создания конкурентоспособного предпринимательского сектора и высвобождения предпринимательского потенциала развивающихся стран.
- 13. Что касается развития МСП на основе интернационализации, то Комиссия уделит основное внимание интеграции МСП в глобальные производственно-сбытовые системы. Она обсудит в разрезе политики, как вставить производственно-сбытовые системы в общие рамки политики экономического развития и в территориальном контексте. В ходе обсуждений будут рассмотрены недавние выводы совместного проекта ЮНКТАД-ОЭСР по вопросу о развитии МСП на основе их интеграции в глобальные производственно-сбытовые системы.

Документация

TD/B/COM.3/79 Роль глобальных производственно-сбытовых систем в наращивании производственного потенциала стран

ТD/B/СОМ.3/ЕМ.28/2 Развитие деловых связей

TD/B/COM.3/77 page 6

ТD/B/СОМ.3/ЕМ.28/3 Доклад Совещания экспертов о передовом опыте и

вариантах политики поощрения деловых связей между

МСП и ТНК

ТD/B/СОМ.2/ЕМ.19/3 Доклад Совещания экспертов по укреплению

производственного потенциала в развивающихся странах

Пункт 4. Эффективный транспортный сектор и упрощение процедур торговли в целях расширения участия развивающих стран в международной торговле

14. Этот пункт повестки дня имеет следующие цели:

- а) рассмотрение доклада Совещания экспертов по теме "Инструменты ИКТ для упрощения процедур торговли в пограничных пунктах пропуска и портах" (состоявшегося в Женеве 16-18 октября 2006 года) в контексте Бангкокского плана действий и Сан-Паульского консенсуса и с точки зрения создания условий для более эффективного участия развивающихся стран в процессах глобализации за счет повышения эффективности транспорта и упрощения процедур торговли;
- b) выработка рекомендаций в области политики в целях активизации мер по упрощению процедур торговли и повышению эффективности транспортного сектора, а также развитию смешанных перевозок и логистических услуг в развивающихся странах с учетом недавних изменений, касающихся упрощения процедур торговли в контексте Дохийской программы действий в области развития;
- с) изучение возможностей расширения сотрудничества между различными международными организациями и органами ООН, занимающимися проблемами международного транспорта и упрощения процедур торговли, включая такие механизмы, как Глобальное партнерство в целях упрощения процедур транспорта и торговли (ГПУПТТ);
- d) принятие решений о последующих мероприятиях и будущей работе, включая тему для возможного следующего совещания экспертов, в целях содействия учету проблем упрощения торговли и транспорта в процессе развития.
- 15. Недавние изменения в международной торговле и транспорте привели к более широкому использованию ИКТ торговыми фирмами и поставщиками транспортных услуг. Это имеет серьезные последствия и для таможенных и других операций в пограничных пунктах и портах. Растет необходимость использования ИКТ в портах и

пограничных пунктах в результате глобализации процессов торговли и производства, тенденции либерализации и приватизации в секторе телекоммуникационных услуг, возрастания важности устойчивости производственно-сбытовых систем, а также того значительного элемента ИКТ, который содержится в мерах по упрощению процедур торговли, которые, возможно, будут приняты в конечном итоге по завершении переговоров ВТО об упрощении процедур торговли после их возможного возобновления.

- 16. Ожидается, что ИКТ будут играть все более важную роль в разработке и реализации программ модернизации таможенных служб и других мер по упрощению процедур торговли и перевозок. Применение ИКТ позволит снизить время ожидания в пограничных пунктах и портах, обеспечить надлежащее взимание сборов и таможенных пошлин, упростить формальности и обеспечить своевременное представление информации операторам перевозок. В ближайшие годы ИКТ будут находить все более широкое применение в таких областях, как автоматизация таможенных операций, электронная документация и направление предварительных уведомлений в рамках логистических систем. Развивающиеся страны должны прилагать активные усилия к тому, чтобы в полной мере воспользоваться выгодами инструментов ИКТ, имеющихся во всем мире, в целях снижения трансакционных издержек, укрепления производственного потенциала и наращивания доступа на глобальные рынки.
- 17. Основой обсуждения на Совещании экспертов послужил документ TD/B/COM.3/ EM.27/2. В нем выделялись основные недавние тенденции использования ИКТ в глобальной торговле и транспорте, а также связанные с этим требования по модернизации таможенных служб и принятию других мер по упрощению процедур торговли и транспорта; роль ИКТ в упрощении процедур торговли и транспорта; наличие инструментария ИКТ и его применимость в реальной действительности развивающихся стран и наименее развитых стран, а также путь вперед. Конкретно, взаимосвязанное обсуждение и анализ могли бы охватывать следующее:
- а) возросшее применение ИКТ как неотъемлемого элемента упрощения процедур торговли и транспорта, вместе с конкретными вопросами, включая глобализацию процессов торговли, транспорта и производства, новую политику, правовые меры и инфраструктуру, которая как способствует применению ИКТ, так и требует применения ИКТ, а также необходимость финансового и технического содействия для формирования потенциала:
- b) разработка методов оснащения портов и пограничных пунктов, прежде всего в развивающихся странах, соответствующими средствами ИКТ, позволяющими упростить процедуры торговли и транспорта. Их разработка должна учитывать национальную

стратегию торговли и международные требования торговли и транспорта, вытекающие, например, из Рамочного соглашения о стандартах для обеспечения безопасности и упрощения глобальной торговли (Рамочного соглашения СБУГТ) Всемирной таможенной организации (ЮНВТО), и возможные замечания в результате переговоров ВТО по упрощению процедур торговли;

- с) возможное увеличение доступа на рынки на основе соглашений о сотрудничестве в модернизации таможенных служб и осуществления других мер по упрощению процедур торговли и транспорта с элементами ИКТ. Это включает не только аспекты сотрудничества, связанные с технической помощью и формированием потенциала, но и требования создания институциональной, торговой, правовой и оперативной среды, способствующей прочному и активному сотрудничеству.
- 18. Ожидается, что Комиссия рассмотрит политику, отражающую потребности и озабоченности развивающихся стран в отношении вклада упрощения процедур транспорта и торговли в процесс развития. С этой целью она даст указания секретариату и будет определять направленность аналитических, межправительственных и связанных с оказанием технической помощи процессов, а также их взаимодействия.

Документация

TD/B/COM.3/80	Эффективное упрощение процедур транспорта и торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле: проблемная записка
TD/B/COM.3/EM.27/2	Инструменты ИКТ для упрощения процедур торговли в пограничных пунктах пропуска и портах
TD/B/COM.3/EM.27/3	Доклад совещания экспертов "Инструменты ИКТ для упрощения процедур торговли в пограничных пунктах пропуска и портах"

Пункт 5: ИКТ и электронные деловые операции в интересах развития

- 19. Этот пункт повестки дня имеет следующие цели:
- а) выявление политики в области ИКТ и электронных деловых операций, которая способна обеспечить их максимальную эффективность как инструментов наращивания торговли и развития;

- b) рассмотрение итогов Совещания экспертов в поддержку процесса осуществления решений ВВИО и последующей деятельности по ее итогам: ИКТ как инструмент, содействующий развитию (Женева, 4-5 декабря 2006 года) в контексте Бангкокского плана действий и Сан-Паульского консенсуса и в плане поощрения ИКТ и электронных деловых операций в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- с) оценка прогресса, достигнутого в выполнении рекомендаций, вынесенных Комиссией на предыдущих сессиях по соответствующим элементам инициативы ЮНКТАД XI "Партнерство в деле использования ИКТ в целях развития" и по другим аспектам программы ЮНКТАД в этой области;
- d) выявление вопросов для дальнейшего политического обсуждения в контексте совещаний экспертов, организуемых в 2007 году. В качестве возможного предложения для его рассмотрения Комиссией намечается вопрос ИКТ, электронных деловых операций и гендера;
- е) выработка руководящих указаний относительно последующей деятельности ЮНКТАД в области ИКТ и развития, в том числе в плане практического вклада ЮНКТАД в осуществление решений второго этапа Всемирной встречи по информационному обществу (Тунис, ноябрь 2005 года).
- 20. На своей десятой сессии Комиссия постановила созвать совещание экспертов в поддержку осуществления и последующих действий по итогам ВВИО по теме "Использование ИКТ для достижения роста и развития". Это совещание состоялось 4-5 декабря 2006 года. Доклад о работе совещания экспертов содержится в документе TD/B/COM.3/EM.29/3. Рассмотрение итогов совещания экспертов тесно связано с политическим диалогом.
- 21. Политический диалог по ИКТ и электронным деловым операциям в целях развития будет подкрепляться результатами работы ЮНКТАД в области ИКТ и электронных деловых операций, опубликованными в последнем "Докладе об информационной экономике", в котором по просьбе государств-членов, высказанной на десятой сессии Комиссии, будут даны основные сведения для работы Комиссии по данному пункту. В частности, в документации, подготовленной секретариатом, в качестве областей, которые могут охватываться политическим диалогом, особо выделено следующее:

- а) тенденции во внедрении и применении ИКТ и электронных деловых операций в развивающихся странах, выявленные благодаря недавней работе ЮНКТАД по измерению показателей ИКТ и электронных деловых операций;
- b) важное значение проведения политических анализов ИКТ и рассмотрение в этой связи той поддержки, которую ЮНКТАД может оказать заинтересованным развивающимся странам на основе осуществления механизма практического анализа;
- с) роль политики и мер в интересах бедных как подвида политики ИКТ в общем контексте стратегий ИКТ в интересах развития и взаимодействие между ИКТ и стратегиями уменьшения масштабов бедности.

Документация

ТD/B/COM.3/81 ИКТ и электронные деловые операции для развития:

тенденции и вопросы политики

ТD/B/COM.3/EM.29/2 ИКТ как инструмент, содействующий росту и развитию

ТD/B/COM.3/EM.29/3 Доклад Совещания экспертов в поддержку осуществления и

последующих действий по итогам ВВИО: использование

ИКТ для достижения роста и развития

Пункт 6. Осуществление согласованных выводов и рекомендаций Комиссии

22. В руководящих указаниях, утвержденных Советом по торговле и развитию на его девятнадцатой специальной сессии (TD/B(S-XIX)/4), говорится, что повестки дня Комиссии будут и далее включать в себя пункт, посвященный последующим мерам и осуществлению принятых ранее рекомендаций. В этой связи секретариат ЮНКТАД подготовил доклад, содержащий информацию о ходе осуществления решений и согласованных выводов, принятых на десятой сессии Комиссии и адресованных секретариату.

Документация

TD/B/COM.3/78 Доклад о ходе осуществления согласованных рекомендаций,

принятых Комиссией на ее десятой сессии

Пункт 7. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии

- 23. На рассмотрение и утверждение Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня двенадцатой сессии.
- 24. Что касается выбора тем для совещаний экспертов, то в ходе среднесрочного обзора Совет по торговле и развитию рекомендовал укрепить направление деятельности ЮНКТАД по формированию консенсуса путем, в частности, изучения возможности организации некоторых совещаний экспертов на многолетней основе и создания сетей экспертов (TD/B(S-XXIII)/7 (Vol.I), подпункт h) пункта 32).

Пункт 8. Прочие вопросы

Повышение квалификации в развивающихся странах: подготовка кадров, развитие сетей и ИКТ

- 25. В рамках этого пункта Комиссия рассмотрит итоги работы Специального совещания экспертов по теме: "Система повышения квалификации в развивающихся странах: подготовка кадров, развитие сетей и ИКТ" (Женева, 27-28 ноября 2006 года) и рекомендации экспертов. Совещание экспертов затронуло следующие вопросы, которые могли бы лечь в основу обсуждения Комиссии:
- а) обеспечение последовательности предыдущих совещаний ЮНКТАД по подготовке кадров и укреплению потенциала;
- b) накопление знаний и навыков в области торговли в контексте нынешних вызовов в области торговли и развития, стоящих перед развивающимися странами;
- с) укрепление потенциала подготовки кадров/обучения по вопросам торговли, инвестиций и развития, включая в этой связи роль ИКТ и дистанционного обучения;
- d) укрепление аналитического потенциала в области торговли и увязка исследований с разработкой политики;
- е) развитие знаний и навыков, связанных с торговлей, в развивающихся странах в целях преодоления препятствий в сфере производства в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли".

Документация

ТD/B/СОМ.3/АНМ.1/2 Система повышения квалификации в развивающихся

странах: подготовка кадров, развитие сетей и ИКТ

ТD/B/СОМ.3/АНМ.1/3 Доклад специального совещания экспертов по повышению

квалификации в развивающихся странах: подготовка

кадров, развитие сетей и ИКТ

Пункт 9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

26. Доклад Комиссии будет утвержден на ее заключительном пленарном заседании и представлен на рассмотрение Совету по торговле и развитию.

*** ** ***